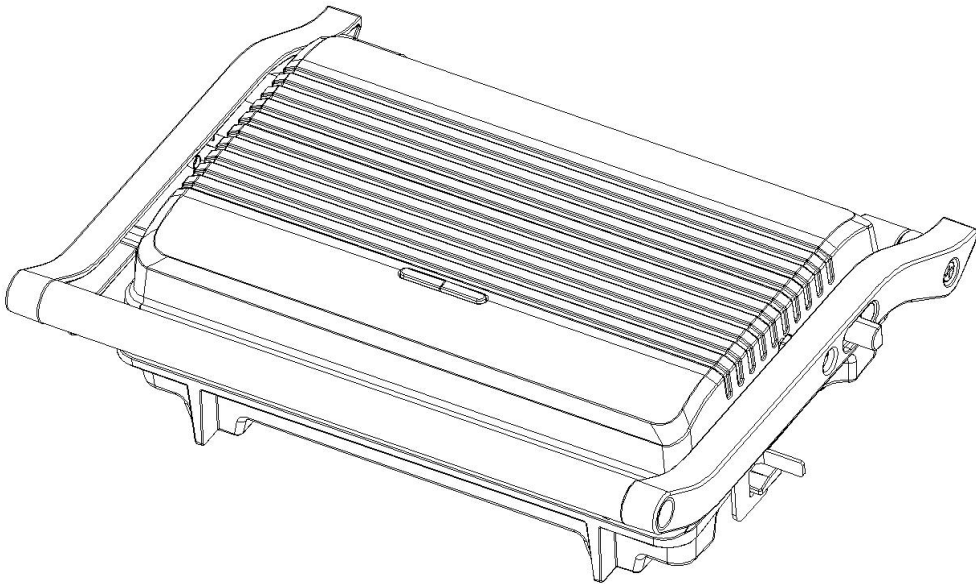


DE: Bedienungsanleitung
Kontaktgrill



Artikelnummer: 79070497 (Eurostecker)
79070497-01 (Netzstecker Typ J)

MX Logistika SL, spol. s. r. o.,
Rožňavská 32, 82104
Bratislava II – Ružinov, Slowakei
www.moebelix.com
info@moebelix.at



**Für einen sicheren Umgang und anhaltende Freude an diesem Gerät,
lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.**

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE SÄMTLICHE ANWEISUNGEN.

- Darf nur an eine Steckdose mit 220–240 V Wechselstrom angeschlossen werden. Nur für den Haushaltsgebrauch geeignet.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie die dafür vorgesehenen Griffe.
- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, tauchen Sie das Netzkabel, den Netzstecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn dieses von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen bzw. bevor Sie Teile entfernen oder wieder aufsetzen.
- Verwenden Sie niemals ein Gerät, wenn dieses Beschädigt ist oder Funktionsstörungen aufweist. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich zur Prüfung und Reparatur an autorisiertes Fachpersonal. Ein fehlerhafter Zusammenbau kann bei Gebrauch des Geräts zu einem elektrischen Schlag führen.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen ist, kann zu einem Brand, elektrischen Schlägen oder Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Außenbereich oder für kommerzielle Zwecke.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über die Tisch- bzw. Arbeitsflächenkante hängt und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
- Platzieren Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von heißen Gas- bzw. Elektroherden oder beheizten Backöfen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nach Gebrauch des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Versuchen Sie nicht das Gerät mithilfe einer Zeitschaltuhr oder separaten Fernbedienung zu betreiben.
- Im Umgang mit einem Gerät, welches heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält, ist äußerste Vorsicht geboten.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Bewahren Sie Gerät und Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Während des Betriebs können Teile des Geräts eine hohe Temperatur erreichen.
- **VORSICHT:** heiße Oberflächen!

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, dessen Vertriebspartner oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.



- Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen des LFGB und ist für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.



- Dieses Produkt ist nur für den Haushaltsgebrauch und den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.



- Es besteht Verletzungs- und Brandgefahr! Einige Oberflächen des Geräts können während des Betriebs und auch für einige Zeit nach dem Ausschalten noch heiß sein. Beachten Sie dies, wenn Sie das Gerät anfassen!

WARNUNG: UM DIE GEFAHR EINES BRANDES ODER ELEKTRISCHEN SCHLAGES ZU REDUZIEREN, SOLLTEN REPARATUREN NUR VON AUTORISIERTEM PERSONAL DURCHGEFÜHRT WERDEN.

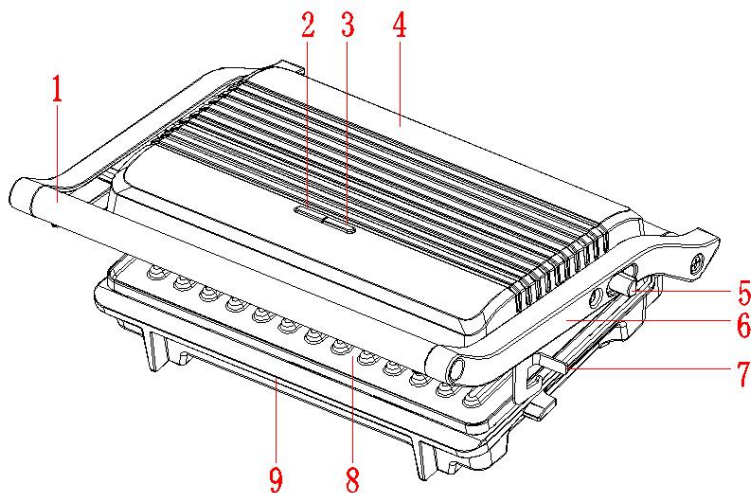
BEWAHREN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH

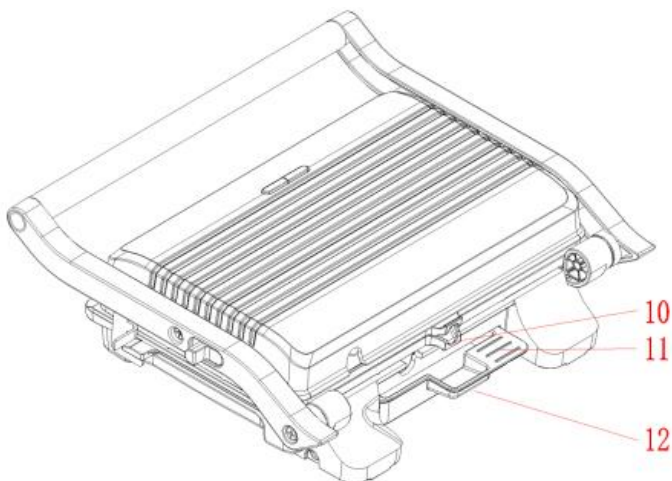
GEERDETER STECKER

Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, ist dieses Gerät mit einem geerdeten Netzstecker ausgestattet. Sollte der Netzstecker nicht vollständig in die Steckdose passen, wenden Sie sich an eine Elektrofachkraft. Verändern Sie den Netzstecker in keiner Weise und verwenden Sie keinen Adapter.

BESTANDTEILE



1. Griff
2. Betriebs-Kontrollleuchte (rot)
3. Temperatur-Kontrollleuchte (grün)
4. Gehäuseoberteil
5. Winkeltaste
6. Bügel
7. Verriegelung
8. Grillplatte
9. Gehäuseunterteil
10. Ablauf
11. Abtropfschalen-Schiebeleiste
12. Abtropfschale



- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.
- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Grillplatten einen mit warmem Wasser befeuchteten Schwamm oder ein feuchtes Tuch.

TAUCHEN SIE DAS GERÄT NICHT IN WASSER UND LASSEN SIE KEIN WASSER AUF DIE GRILLPLATTEN

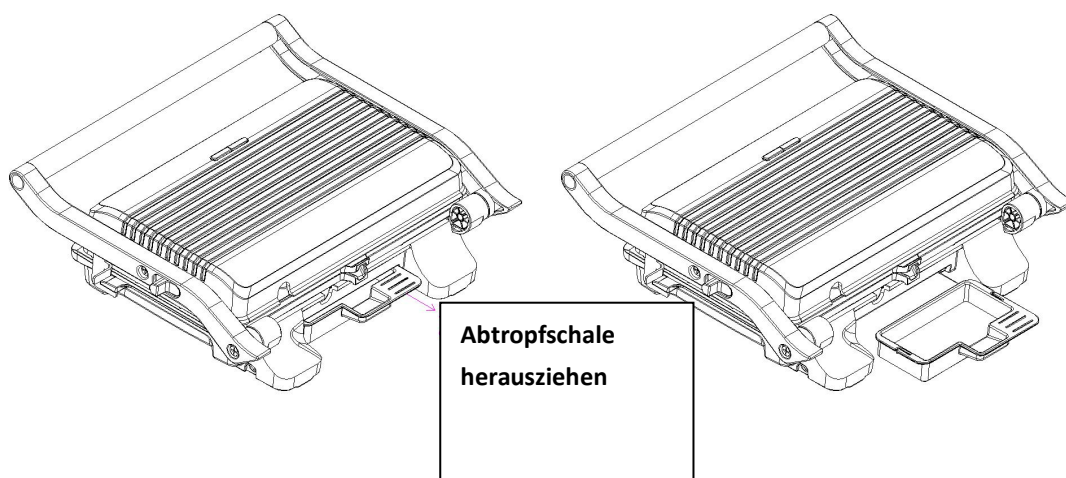
LAUFEN.

- Trocknen Sie das Gerät mit einem Stück Küchenrolle oder einem Tuch.
- Geben Sie für ein optimales Ergebnis etwas Speiseöl auf die Grillplatten.

Hinweis: Wenn das Gerät zum ersten Mal erhitzt wird, kann es zu leichter Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist bei vielen zu erhitzenden Geräten der Fall. Es mindert nicht die Sicherheit Ihres Geräts.

GEBRAUCH

Ziehen Sie vor Erstinbetriebnahme des Geräts alle Werbematerialien und Verpackungsmaterialien ab und prüfen Sie, ob die Grillplatten sauber und staubfrei sind. Wischen Sie bei Bedarf mit einem feuchten Tuch nach. Geben Sie für ein optimales Ergebnis einen Teelöffel Pflanzenöl auf die Antihafthplatten. Verteilen Sie es mit einem saugfähigen Stück Küchenrolle und wischen Sie überschüssiges Öl ab. Ziehen Sie nach dem Gebrauch die Abtropfschale entlang der Schiebeleiste heraus und reinigen Sie sie.



VORBEREITUNG DES KONTAKTGRILLS

- Schließen Sie den Kontaktgrill und stecken Sie den Netzstecker in eine Wandsteckdose. Die rote und grüne Kontrollleuchte leuchten gleichzeitig auf, was bedeutet, dass das Gerät mit dem Vorheizen begonnen hat.
- Heizen Sie drei bis fünf Minuten vor, um die nötige Grilltemperatur zu erreichen. Sobald die grüne Leuchte leuchtet, ist das Gerät einsatzbereit.

ZUBEREITUNG

Kontaktgrill-Verwendung

- Bereiten Sie die Burger, knochenlosen Fleischstücke und dünne Fleischstücke oder andere Lebensmittel nach Anleitung zu und legen Sie sie auf die untere Grillplatte.
- Schließen Sie die obere Grillplatte, die mit einem schwimmenden Scharnier versehen ist, das das Grillgut gleichmäßig nach unten drückt. Die obere Platte muss vollständig abgesenkt werden, damit die Lebensmittel ein Grillmuster erhalten.
- Wenn die Speisen gar sind, öffnen Sie den Deckel mithilfe des Griffs. Verwenden Sie einen Pfannenwender, um die Speisen zu entnehmen. Verwenden Sie niemals eine Metallzange oder ein Messer, da diese die Antihafbeschichtung der Grillplatten beschädigen können.
- Verwenden Sie das Gerät als Kontaktgrill zum Garen von Burgern, knochenlosen Fleischstücken und dünnen Fleisch- und Gemüsestücken.
- Verwenden Sie das Gerät als Kontaktgrill, wenn Sie etwas in kurzer Zeit zubereiten wollen oder wenn Sie eine gesunde Art des Grillens bevorzugen. Beim Garen auf dem Kontaktgrill werden die Speisen schnell gar, weil Sie beide Seiten der Speisen gleichzeitig grillen. Dank der Rillen in der Grillplatte sowie des Abflusses an der Ecke der Grillplatte kann das überschüssige Fett aus den Speisen abfließen.

Druck-Verwendung

- Bereiten Sie die Sandwiches laut Rezept zu und legen Sie sie auf die untere Grillplatte. Legen Sie Sandwiches immer auf den hinteren Bereich der unteren Grillplatte.
- Schließen Sie die obere Grillplatte, die über ein schwimmendes Scharnier verfügt, das das Sandwich gleichmäßig nach unten drückt. Die obere Platte muss zum Garen von Sandwiches vollständig abgesenkt sein.
- Grillen Sie die Sandwiches 3–6 Minuten oder bis sie goldbraun sind. Passen Sie die Zeit nach Belieben an.
- Wenn das Sandwich fertig ist, verwenden Sie den Griff, um den Deckel zu öffnen. Verwenden Sie einen Pfannenwender, um das Sandwich zu entnehmen. Verwenden Sie niemals eine Metallzange oder ein Messer, da diese die Antihafbeschichtung der Grillplatten beschädigen können.
- Verwenden Sie das Gerät auf diese Weise zum Grillen von Sandwiches, Broten und Quesadillas.
- Das Gerät ist mit einem einzigartigen Griff und Scharnier ausgestattet, mit denen sich der Deckel an die Dicke der Speisen anpassen lässt. Sie können so alles, von einer dünn geschnittenen Kartoffel bis zu einem dicken Lendensteak, mit gleichmäßigem Ergebnis grillen.
- Wenn Sie mehr als ein Lebensmittel im Gerät zubereiten, ist es wichtig, dass die Dicke der Lebensmittel gleichmäßig ist, damit sich der Deckel gleichmäßig schließen lässt.

Verwendung als offener Grill

Stellen Sie das Gerät auf eine saubere, ebene Fläche. Stellen Sie das Gerät flach auf.

- Die obere Platte/der Deckel ist bündig mit der unteren Platte/dem Boden. Die obere und untere Platte bilden eine große Grillfläche, wenn der Kontaktgrill in diese Position gebracht wird.
- Fassen Sie mit der linken Hand den Griff und betätigen Sie mit der rechten Hand die Winkeltaste. Drücken Sie den Griff nach hinten, bis der Deckel flach auf der Arbeitsplatte aufliegt. Das Gerät bleibt in dieser flachen Position, bis Sie den Griff und den Deckel anheben, um es wieder in die geschlossene Position zu bringen.

- Verwenden Sie das Gerät als offenen Grill zum Garen von Burgern, Steak, Geflügel (vom Garen von Hähnchen mit Knochen wird abgeraten, da es auf einem offenen Grill nicht gleichmäßig garen würde), Fisch und Gemüse.
- Das Garen auf dem offenen Grill ist die vielseitigste Methode, das Gerät zu verwenden. In geöffneter Position steht Ihnen die doppelte Fläche zum Grillen zur Verfügung.
- Sie können verschiedene Arten von Lebensmitteln getrennt garen, ohne deren Aromen zu kombinieren, oder große Mengen der gleichen Art von Lebensmitteln garen. In geöffneter Position finden auch verschiedene Fleischstücke mit unterschiedlicher Dicke Platz, so dass Sie jedes Stück nach Belieben garen können.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor der Reinigung stets den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen. Das Gerät lässt sich leichter reinigen, wenn es noch leicht warm ist. Es ist nicht nötig das Gerät vor der Reinigung auseinanderzubauen. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und reinigen Sie es nicht in der Geschirrspülmaschine.
 - Wischen Sie die Grillplatten mit einem weichen Tuch ab, um Lebensmittelreste zu entfernen. Zur Entfernung angebrannter Speisereste mischen Sie etwas warmes Wasser mit Spülmittel und betupfen Sie damit die Speisereste. Reinigen Sie danach die Platten mit einem nicht scheuernden Kunststoff-Schwamm oder legen Sie feuchtes Stück Küchenrolle darauf, um die Speisereste anzufeuchten.
 - Verwenden Sie keinerlei scheuernde Utensilien, die die Antihafbeschichtung zerkratzen und beschädigen können.
 - Verwenden Sie zum Entfernen von Lebensmittelresten keine Utensilien aus Metall. Diese können die Antihafbeschichtung beschädigen.
 - Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts nur mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder Stahlwolle, da diese die Beschichtung beschädigen können. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie das Gerät nicht in der Geschirrspülmaschine.
 - Entnehmen und leeren Sie die Abtropfschale nach jedem Gebrauch und reinigen Sie sie in warmem Seifenwasser. Vermeiden Sie Scheuerschwämme oder aggressive Reinigungsmittel, da diese die Oberflächen beschädigen können.
- Spülen und trocknen Sie sie gründlich mit einem sauberen, weichen Tuch ab und setzen Sie sie wieder ein.

AUFBEWAHRUNG

- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie es verstauen.
- Achten Sie vor der Lagerung immer darauf, dass das Gerät abgekühlt und trocken ist.

Vorsicht:

- Die Grillplatten sowie die Oberseite des Geräts und die Seiten werden während des Betriebs heiß. Berühren Sie das Gerät daher nicht. Es besteht Verbrennungsgefahr! Berühren Sie das Gerät ausschließlich am Griff.
- Das Gerät muss vor Gebrauch unbedingt waagrecht positioniert werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, dessen Vertriebspartner oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten.
- Während des Betriebs können Teile des Geräts eine hohe Temperatur erreichen.

- **WARNUNG!** Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Holzkohle oder ähnlichen Brennstoffen geeignet.

Technische Daten:

Nennleistung	220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 1000 W
Kontrollleuchten	Nicht-austauschbare Neonleuchten.
Schutzklasse gegen elektrischen Schlag	Klasse I
Netzkabellänge	60 cm

Entsorgung:



Das hier angeführte und auf dem Gerät angebrachte Symbol bedeutet, dass das Gerät als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft wurde. Es darf am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushalts- oder Gewerbeabfällen entsorgt werden. Die EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (2012/19/EU) wurde eingeführt, um Produkte unter Anwendung der optimalen zur Verfügung stehenden Verwertungs- und Recyclingverfahren wiederzuverwerten. So werden gefährliche Substanzen korrekt gehandhabt, Auswirkungen auf die Umwelt minimiert und die Deponierung von Müll vermieden. Für Informationen zur korrekten Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen Behörden.

Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 (ElektroG3)

Symbolerklärung



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss.

Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer, vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten, Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie gegebenenfalls weitere Annahmestellen für die Wieder-verwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen.

Datenschutzhinweis

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und fuhren diese einer separaten Sammlung zu.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Elektroggesetz finden Sie auf www.elektrogesetz.de. Informationen zur Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach § 10 Abs. 3 ElektroG (Sammelquote) und § 22 Abs. 1 ElektroG (Verwertungsquoten):

Das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz veröffentlicht jährlich ausführliche Daten zu Elektro- und Elektronikgeräten und die in Deutschland erreichten und an die EU-Kommission zu übermittelnden quantitativen Zielvorgaben auf seiner Internetseite:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Hinweise zur Abfallvermeidung

Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EU über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung. Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht. Weitere Informationen enthält das Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

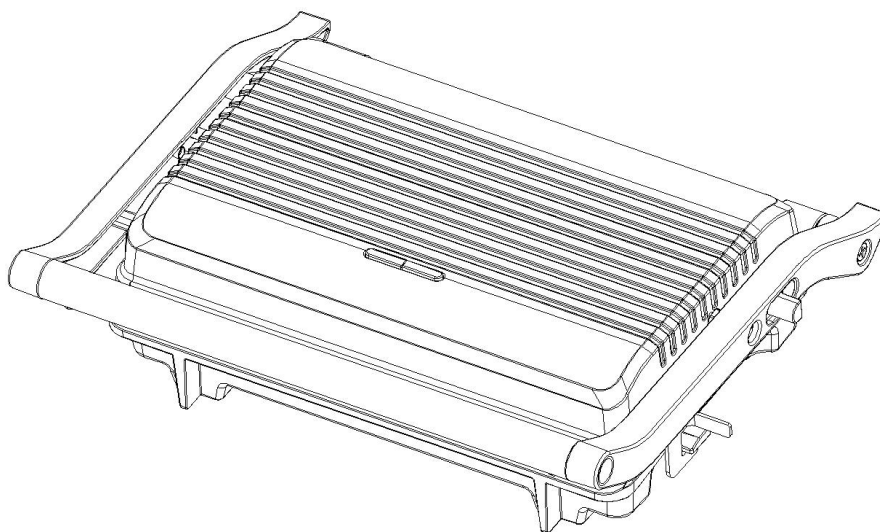
WEEE-Registrierungsnummer und Kontaktdaten

Unter der WEEE-Registrierungsnummer DE 76956000 sind wir bei
BDSK Handels GmbH & Co. Kg.
Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg,
als Händler und Inverkehrbringer von Elektro- und Elektronikgeräten registriert.

E-Mail-Adresse:

info@xxxlutz.at oder
info@moemax.at

BG: Инструкции за експлоатация
Контактен грил



Артикулен номер: 79070497 (евро щепсел)
79070497-01 (щепсел тип J)

MX Logistika SL spol. s r. o.,
Rožňavská 32, 82104
Bratislava II – Ružinov, Slovakia (Братислава II - Ружинов, Словакия)
www.moebelix.com
info@moebelix.at



**За безопасно ползване и дългосрочно удовлетворение от този уред,
преди употреба внимателно прочетете инструкцията за експлоатация.**

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ.

- Може да се включва само към контакт с променливо напрежение 220–240 V. Подходящ само за домашна употреба.
- Не докосвайте горещи повърхности. Използвайте предвидените за това дръжки.
- За да избегнете риска от токов удар, не потапяйте захранващия кабел, щепсела или уреда във вода или други течности.
- Не оставяйте уреда без надзор, когато той се използва от или в близост до деца.
- След употреба или преди почистване издърпайте щепсела от контакта. Преди почистване, съответно преди отстраняване или повторно поставяне на части, оставете уреда да изстине.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или неизправен. За да избегнете риска от токов удар никога не опитвайте сами да поправяте уреда. Свържете се с оторизиран специалист за проверка и ремонт. Грешното сглобяване може при употреба на уреда до доведе до токов удар.
- Използването на принадлежности, които не се препоръчват от производителя, може да доведе до пожар, токов удар или наранявания.
- Не използвайте уреда навън или с търговски цели.
- Уверете се, че захранващият кабел не виси върху ръб на маса или на работна площ и не влиза в контакт с горещи повърхности.
- Не поставяйте уреда върху или в близост до горещи газови или електрически печки или нагрят фурни.
- След употреба на уреда дръпнете щепсела.
- Използвайте уреда само по предназначение.
- Не опитвайте да ползвате уреда с помощта на таймер или отделно дистанционно управление.
- При работа с уред, съдържащ горещо олио или други горещи течности, се изисква изключителна предпазливост.
- Уредът може да се използва от деца над 8 години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те са под надзор или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали свързаните с това опасности. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и не са под наблюдение.
- Съхранявайте уреда и захранващия кабел на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.
- По време на употреба части на уреда могат да достигнат висока температура.
- **ВНИМАНИЕ:** горещи повърхности!

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, неговия дистрибутор или от специализиран персонал със сходна квалификация, за да се избегнат опасности.



- Този уред отговаря на изискванията на Германския Кодекс за хранителните продукти, предметите за всекидневна употреба и храните за животни LFGB и е подходящ за контакт с храни.



- Този продукт е предназначен само за употреба в домакинството и на закрито. Не използвайте уреда на открито.



- Съществува опасност от нараняване и пожар! Някои повърхности на уреда може да

останат горещи по време на работа и известно време след изключване. Имайте го предвид, когато боравите с уреда!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ОПАСНОСТТА ОТ ПОЖАР ИЛИ ТОКОВ УДАР ПОПРАВКИТЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗВЪРШВАТ САМО ОТ ОТОРИЗИРАН ПЕРСОНАЛ.

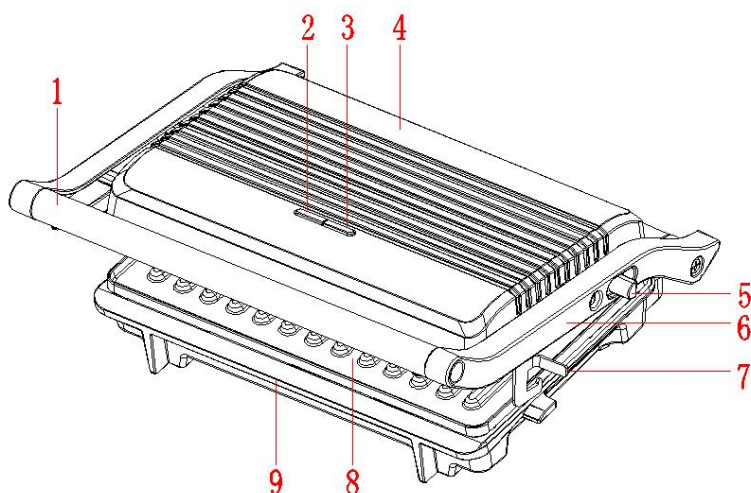
ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

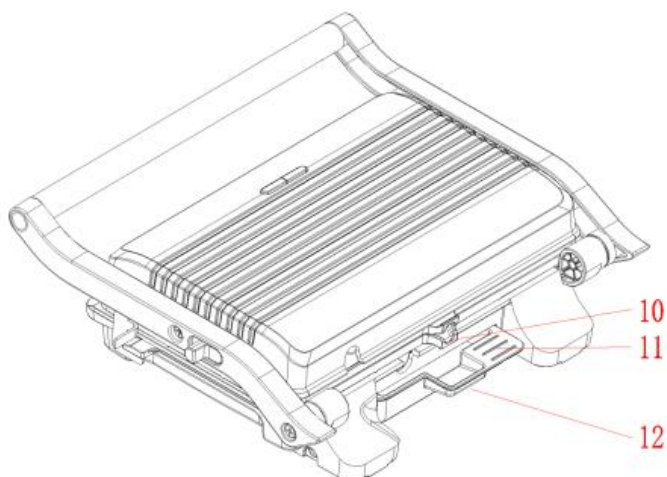
ЗАЗЕМЕН ЩЕПСЕЛ

За намаляване на опасността от токов удар този уред е оборудван със заземен щепсел. Ако щепселът не пасва напълно в контакта, се обърнете към електротехник. По никакъв начин не променяйте щепсела и не използвайте адаптер.

СЪСТАВНИ ЧАСТИ



1. Дръжка
2. Контролна лампичка за работа (червена)
3. Контролна лампичка за температурата (зелена)
4. Горна част на корпуса
5. Бутон за регулиране на ъгъла
6. Скоба
7. Заклучване
8. Грил плоча
9. Долна част на корпуса



10. Отвор за изтичане
11. Релса за поставяне на тавичката за отцеждане
12. Тавичка за отцеждане

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

- Внимателно прочетете инструкциите за експлоатация и ги запазете за по-късно ползване.
- Отстранете всички опаковъчни материали.
- За почистване на грил плочите използвайте намокрена с топла вода гъба или влажна кърпа.

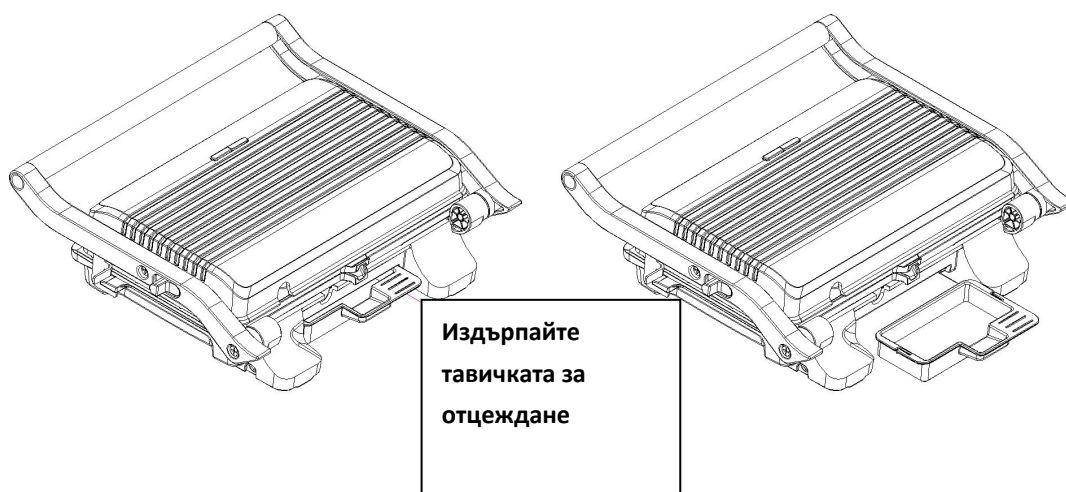
НЕ ПОТАПЯЙТЕ УРЕДА ВЪВ ВОДА И НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ ВОДА ДА ТЕЧЕ ВЪРХУ ГРИЛ РЕШЕТКИТЕ.

- Подсушавайте уреда с парче кухненско руло или с кърпа.
- За оптимален резултат намажете грил плочите с малко готварско олио.

Указание: Когато уредът се загрева за пръв път, може да се появи лек пушек или мирис. Това се случва с много загряващи се уреди. Това не намалява сигурността на Вашия уред.

УПОТРЕБА

Преди първата употреба свалете всички рекламни и опаковъчни материали и проверете, дали грил плочите са чисти и без полепнал прах. При нужда забършете с влажна кърпа. За оптимален резултат намажете незалепващите плочи с една чаена лъжичка растително олио. Нанесете олиото с абсорбиращо парче кухненско руло и избършете излишното олио. След употреба издърпайте тавичката за отцеждане от релсата за поставяне и я почистете.



ПОДГОТОВКА НА КОНТАКТНИЯ ГРИЛ

- Затворете контактния грил и включете щепсела в стенен контакт. Червената и зелената контролна лампичка светват едновременно, което означава, че уредът е започнал с предварителната загряване.
- Предварителното загряване трябва да е три до пет минути, за достигане на необходимата температура на печене. Когато зелената лампичка светне, уредът е готов за употреба.

ПРИГОТВЯНЕ

Използване като контактен грил

- Пригответе бургерите, обезкостени парчета месо, тънки парчета месо или други хранителни

продукти според упътването и ги поставете върху долната грил плоча.

- Затворете горната грил плоча, която е снабдена с подвижен шарнир, който натиска храната за печене равномерно надолу. Горната плоча трябва да се снижи напълно, за да могат хранителните продукти да получат грил шарка.
- Когато храната е изпечена, отворете капака с помощта на дръжката. Използвайте шпатула, за да извадите храната. Никога не използвайте метални клещи или нож, тъй като те могат да нарушат незалепващото покритие на грил плочите.
- Използвайте уреда контактен грил за печене на бургери, обезкостени парчета месо и тънки парчета месо или зеленчуци.
- Използвайте уреда контактен грил, когато искате да пригответе нещо набързо или когато предпочитате здравословен начин на печене. При печене върху контактния грил храната бързо се изпича, понеже Вие печете и двете страни на храната едновременно. Благодарение на браздите в грил плочата, както и на отвора за оттичане в ъгъла на грил плочата, излишната мазнина от храната може да се оттича.

Използване с натиск

- Пригответе сандвичите според рецептата и ги поставете върху долната грил плоча. Винаги поставяйте сандвичите в задната част на долната грил плоча.
- Затворете горната грил плоча, която е снабдена с подвижен шарнир, който натиска сандвича равномерно надолу. За печене на сандвичи горната плоча трябва да е напълно снижена.
- Печете сандвичите за 3–6 минути или докато придобият златистокафяв цвят. Регулирайте времето според Вашия вкус.
- Когато сандвичът е готов, използвайте дръжката, за да отворите капака. Използвайте шпатула, за да извадите сандвича. Никога не използвайте метални клещи или нож, тъй като те могат да нарушат незалепващото покритие на грил плочите.
- Използвайте уреда по този начин за печене на сандвичи, хлебчета и кесадии.
- Уредът е снабден с уникална дръжка и шарнир, с които регулирате капака според дебелината на храната. Така може да печете всичко, от тънко нарязан картоф до дебела пържола от филе, с равномерен резултат.
- Ако пригответе повече от една храна в уреда, е важно дебелината на храните да е еднаква, за да може капакът да се затвори равномерно.

Използване като открит грил

Поставете уреда върху чиста, равна повърхност. Поставете уреда хоризонтално.

- Горната плоча/капакът е изравнена с долната плоча/дъното. Горната и долната плоча образуват голяма повърхност за печене, когато контактният грил се постави в това положение.
- С лявата ръка хванете дръжката, а с дясната ръка задействайте бутона за регулиране на ъгъла. Натиснете дръжката назад, докато капакът не се опре плътно върху работната повърхност. Уредът остава в тази плоска позиция, докато не повдигнете дръжката и капака, за да го приведете отново в затворена позиция.
- Използвайте уреда като открит грил за печене на бургери, пържола, птиче месо (не Ви съветваме

да печете пиле с кости, тъй като върху открит грил няма да се изпече равномерно), риба и зеленчуци.

- Печенето върху открития грил е най-гъвкавият начин за използване на уреда. В отворена позиция разполагате с двойна площ за печене.
- Може да печете различни видове хранителни продукти по отделно, без да смесвате аромата им, или да печете голямо количество от един и същ вид храна. Отворената позиция предоставя място и за различни парчета месо с различна дебелина, така че може да печете всяко парче по желание.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

• Преди почистване винаги дърпайте щепсела и оставайте уреда да се охлади. Уредът се почиства по-лесно докато е още леко топъл. Не е необходимо преди почистване да разглобявате уреда. Никога не потапяйте уреда във вода и не го почиствайте в съдомиялна машина.

Избършете грил плочите с мека кърпа, за да премахнете остатъците от хранителни продукти. За премахване на загорели остатъци храна смесете малко топла вода и препарат за миене на съдове, и навлажнете с тази смес остатъците храна. След това почистете плочите с неабразивна гъба от изкуствен материал, или положете върху тях влажно парче кухненско руло, за да навлажните остатъците храна.

Не използвайте никакви абразивни принадлежности, които могат да надраскат и увредят незалепващото покритие.

- За премахване на остатъци от хранителни продукти не използвайте принадлежности от метал. Те могат да увредят незалепващото покритие.
- Почиствайте корпуса на уреда само с влажна кърпа. Не използвайте абразивни гъби или телени гъбички, тъй като те могат да увредят покритието. Не потапяйте уреда във вода или други течности. Не почиствайте уреда в съдомиялна машина.
- Изваждайте и изпразвайте тавичката за отцеждане след всяка употреба и я почиствайте в топла сапунена вода. Избягвайте да използвате абразивни гъби или агресивни почистващи средства, тъй като те могат да повредят повърхностите.

Изплакнете я и я подсушете добре с чиста, мека кърпа, след което я поставете обратно на мястото и.

СЪХРАНЕНИЕ

- Винаги отделяйте уреда от електрическата мрежа, преди да го приберете.

Преди съхранение винаги внимавайте уредът да е охладен и сух.

Внимание:

- Грил плочите, както и горната страна и страните на уреда се нагряват по време на работа. Затова не докосвайте уреда. Съществува опасност от изгаряния! Докосвайте уреда само за дръжката.
- Преди употреба уредът задължително трябва да бъде поставен в хоризонтално положение.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, неговия дистрибутор или от специализиран персонал със сходна квалификация, за да се избегнат опасности.
- Не потапяйте уреда в течности.
- По време на употреба части на уреда могат да достигнат висока температура.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този уред не е подходящ за използване на дървени въглища или подобни

горива.

Технически данни:

Номинална мощност	220 - 240 V променлив ток, 50/60 Hz, 1000 W
Контролни лампички	Несменяеми неонов лампички.
Клас на защита срещу токов удар	Клас I
Дължина на захранващия кабел	60 см

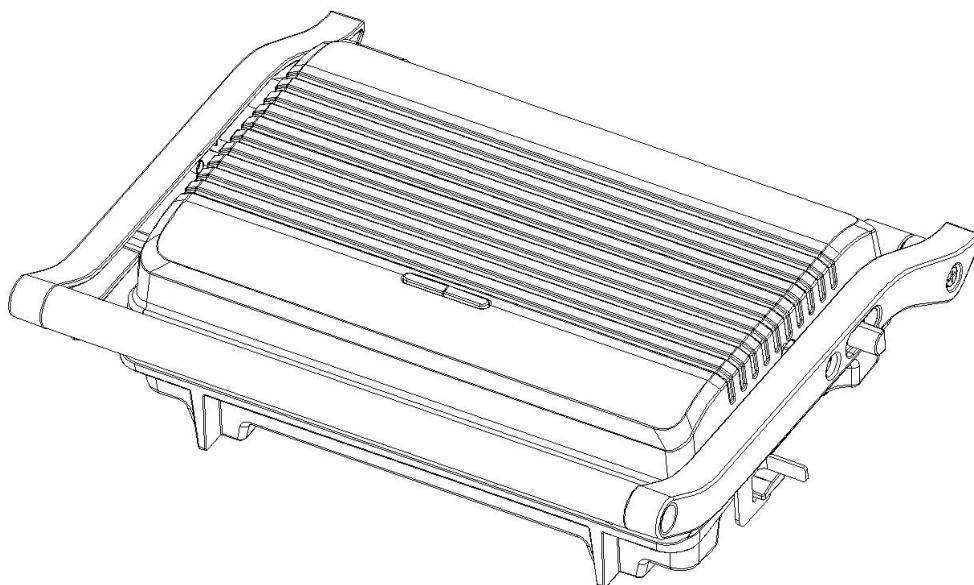
Изхвърляне:



Посоченият тук и изображеният върху уреда символ означава, че той е класифициран като електрически или електронен уред. В края на полезния му живот той не трябва да се изхвърля заедно с други битови или промишлени отпадъци. Директивата на ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (2012/19/ЕС) е въведена с цел повторното използване на продукти чрез прилагане на възможно най-добрите процеси за оползотворяване и рециклиране, които са на разположение. По този начин опасните вещества се обработват правилно, въздействието върху околната среда се свежда до минимум и се избягва депонирането на отпадъци. За информация относно правилното изхвърляне на електрическо или електронно оборудване, моля, свържете се с местните власти.

FR : Mode d'emploi

Gril de contact



**Numéro d'article : 79070497 (fiche européenne)
79070497-01 (fiche secteur de type J)**

MX Logistika SL, spol. s. r. o.,
Rožňavská 32, 82104
Bratislava II – Ružinov, Slovaquie
www.moebelix.com
info@moebelix.at



**Afin d'utiliser cet appareil en toute sécurité et d'en profiter durablement,
Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant toute utilisation.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS

- L'appareil doit être branché uniquement sur une prise de courant alternatif de 220–240 V. Convient uniquement à un usage domestique.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées prévues à cet effet.
- Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne plongez jamais le cordon d'alimentation, la fiche secteur ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant après chaque utilisation ou avant le nettoyage. Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer, ainsi qu'avant de retirer ou de remettre des pièces en place.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé ou présente des dysfonctionnements. Afin d'éviter tout risque de choc électrique, n'essayez jamais de réparer vous-même l'appareil. Adressez-vous à un professionnel agréé pour faire contrôler et réparer l'appareil. Un assemblage incorrect peut provoquer un choc électrique lors de l'utilisation de l'appareil.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, des chocs électriques ou des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ni à des fins commerciales.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pende pas du bord d'une table ou d'un plan de travail et n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique chaude ni d'un four chaud.
- Débranchez la fiche secteur après utilisation.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à l'aide d'une minuterie ou d'une télécommande séparée.
- Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous manipulez un appareil contenant de l'huile ou d'autres liquides chauds.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien à effectuer par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Conservez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Pendant le fonctionnement, certaines parties de l'appareil peuvent atteindre une température élevée.
- **ATTENTION** : surfaces chaudes !

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son distributeur ou un professionnel possédant des qualifications équivalentes, afin d'éviter tout danger.



- Cet appareil est conforme aux exigences du LFGB et convient au contact avec des denrées alimentaires.



- Ce produit est destiné exclusivement à un usage domestique et à une utilisation en intérieur. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

-  Il existe un risque de blessure et d'incendie ! Certaines surfaces de l'appareil peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation et rester chaudes pendant un certain temps après l'arrêt de l'appareil. Soyez prudent lorsque vous touchez l'appareil !

AVERTISSEMENT : AFIN DE REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUEES EXCLUSIVEMENT PAR UN PERSONNEL AGRÉÉ.

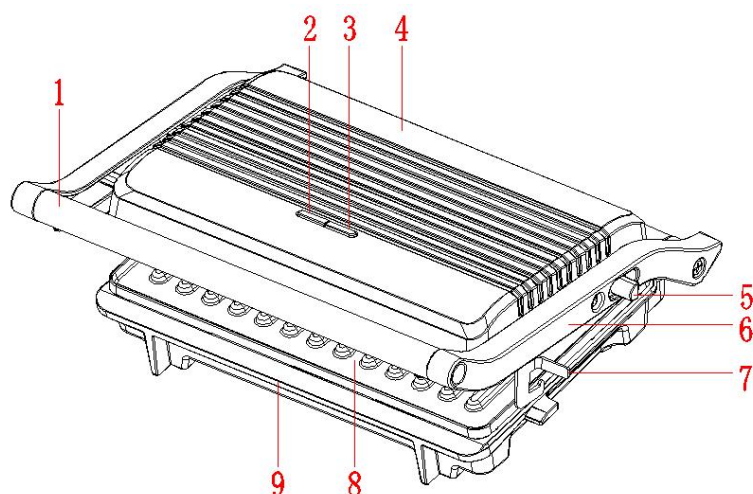
CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI

UNIQUEMENT POUR L'USAGE DOMESTIQUE

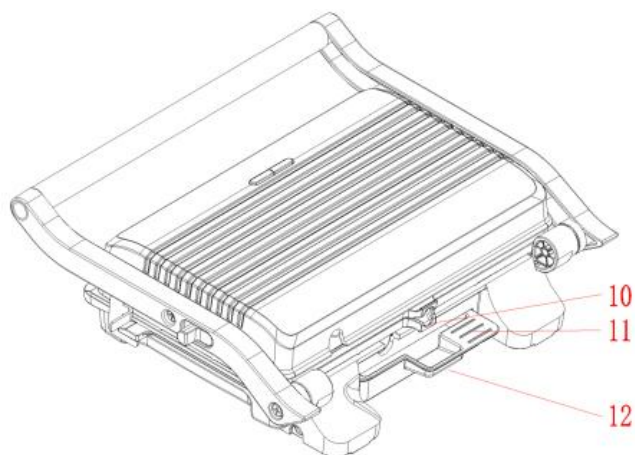
FICHE D'ALIMENTATION AVEC MISE À LA TERRE

Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est équipé d'une fiche d'alimentation avec mise à la terre. Si la fiche d'alimentation n'entre pas complètement dans la prise, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez en aucun cas la fiche d'alimentation et n'utilisez pas d'adaptateur.

COMPOSANTS



1. Poignée
2. Voyant de fonctionnement (rouge)
3. Voyant de température (vert)
4. Partie supérieure du boîtier
5. Bouton de réglage de l'inclinaison
6. Arceau
7. Verrouillage
8. Plaque de gril
9. Partie inférieure du boîtier



10. Orifice d'évacuation
11. Glissière du bac d'égouttement
12. Bac d'égouttement

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en vue de son utilisation ultérieure.
- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Nettoyez les plaques de gril avec une éponge humidifiée à l'eau chaude ou un chiffon humide.

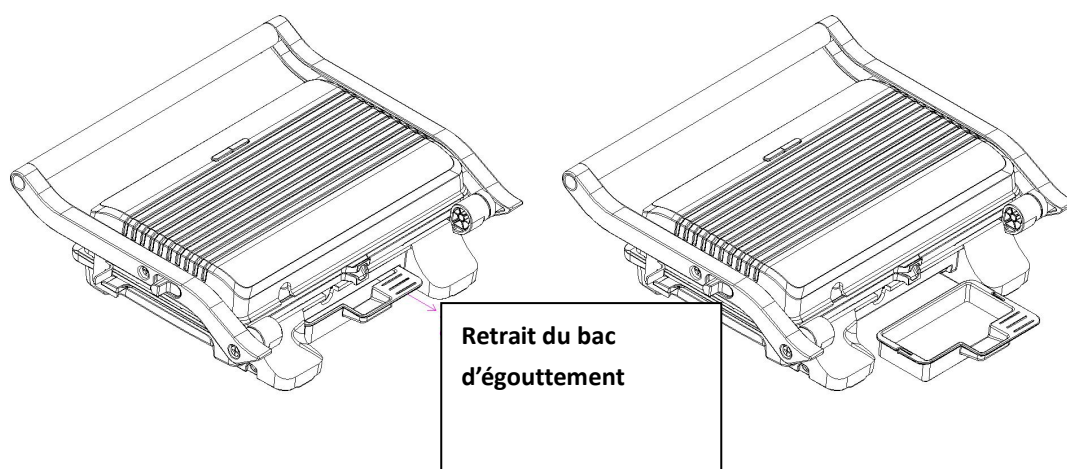
NE PLONGEZ PAS L'APPAREIL DANS L'EAU ET NE LAISSEZ PAS D'EAU COULER SUR LES PLAQUES DE GRIL.

- Séchez l'appareil avec une feuille d'essuie-tout ou un chiffon.
- Pour un résultat optimal, appliquez un peu d'huile alimentaire sur les plaques de gril.

Remarque : Lorsque l'appareil chauffe pour la première fois, un léger dégagement de fumée ou d'odeurs peut se produire. Cela se produit dans le cas de nombreux appareils chauffants. Ce phénomène n'altère pas la sécurité de l'appareil.

UTILISATION

Avant la première utilisation, retirez tous les supports publicitaires et les matériaux d'emballage et assurez-vous que les plaques de gril sont propres et exemptes de poussière. Si nécessaire, essuyez-les avec un chiffon humide. Pour un résultat optimal, appliquez une cuillère à café d'huile végétale sur les plaques antiadhésives. Étalez-la avec du papier absorbant et retirez l'excédent d'huile. Après utilisation, retirez le bac d'égouttement en le faisant coulisser le long de la glissière, puis nettoyez-le.



PRÉPARATION DU GRIL DE CONTACT

- Fermez le gril de contact et branchez la fiche secteur sur une prise murale. Les voyants rouge et vert s'allument simultanément, ce qui indique que l'appareil commence à préchauffer.
- Préchauffez l'appareil pendant trois à cinq minutes pour atteindre la température de cuisson nécessaire. Dès que le voyant vert s'allume, l'appareil est prêt à l'emploi.

PRÉPARATION

Utilisation du gril de contact

- Préparez les hamburgers, les morceaux de viande désossés, les fines tranches de viande ou les autres

aliments conformément aux instructions et placez-les sur la plaque de gril inférieure.

- Fermez la plaque de gril supérieure, équipée d'une charnière flottante qui presse les aliments uniformément vers le bas. La plaque supérieure doit être complètement abaissée pour que les aliments prennent des marques du grill.
- Quand les aliments sont cuits, ouvrez le couvercle à l'aide de la poignée. Utilisez une spatule pour retirer les aliments. N'utilisez jamais de pince métallique ni de couteau, car ils risqueraient d'endommager le revêtement antiadhésif des plaques de gril.
- Utilisez l'appareil comme gril de contact pour cuire des hamburgers, des morceaux de viande désossés ainsi que de fines tranches de viande ou de légumes.
- Utilisez l'appareil comme gril de contact si vous souhaitez préparer rapidement des aliments ou si vous privilégiez un mode de cuisson plus sain. Lors de la cuisson sur le gril de contact, les aliments cuisent rapidement, car leurs deux faces sont grillées simultanément. Les rainures de la plaque de gril et l'orifice d'évacuation situé dans l'angle de celle-ci permettent à l'excédent de graisse des aliments de s'écouler.

Utilisation en mode presse

- Préparez les sandwichs selon la recette et placez-les sur la plaque de gril inférieure. Placez toujours les sandwichs sur la partie arrière de la plaque de gril inférieure.
- Fermez la plaque de gril supérieure, équipée d'une charnière flottante qui presse le sandwich uniformément vers le bas. La plaque supérieure doit être complètement abaissée pour la cuisson des sandwichs.
- Faites griller les sandwichs pendant 3 à 6 minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient bien dorés. Ajustez le temps de cuisson à votre guise.
- Lorsque le sandwich est prêt, utilisez la poignée pour ouvrir le couvercle. Utilisez une spatule pour retirer le sandwich. N'utilisez jamais de pince métallique ni de couteau, car ils risqueraient d'endommager le revêtement antiadhésif des plaques de gril.
- Utilisez l'appareil de cette manière pour griller des sandwichs, du pain et des quesadillas.
- L'appareil est équipé d'une poignée et d'une charnière uniques qui permettent au couvercle de s'adapter à l'épaisseur des aliments. Vous pouvez ainsi tout griller uniformément, d'une pomme de terre coupée en fines tranches à un épais steak d'aloyau.
- Si vous faites cuire plusieurs aliments dans l'appareil, il est important qu'ils aient tous la même épaisseur afin que le couvercle puisse se refermer uniformément sur eux.

Utilisation comme gril ouvert

Placez l'appareil sur une surface propre et plane. Placez l'appareil bien à plat.

- La plaque supérieure/le couvercle doit être au même niveau que la plaque inférieure/le socle. Lorsque le gril de contact est placé dans cette position, les plaques supérieure et inférieure forment une grande surface de cuisson.
- Saisissez la poignée de la main gauche et appuyez de la main droite sur le bouton de réglage de l'inclinaison. Poussez la poignée vers l'arrière jusqu'à ce que le couvercle repose à plat sur le plan de travail. L'appareil reste dans cette position horizontale jusqu'à ce que vous souleviez la poignée et le couvercle pour le remettre en position fermée.

- Utilisez l'appareil comme gril ouvert pour cuire des hamburgers, des steaks, de la volaille (il est déconseillé de cuire du poulet avec os, car sa cuisson ne serait pas uniforme sur un gril ouvert), du poisson et des légumes.
- La cuisson sur le gril ouvert constitue le mode d'utilisation le plus polyvalent de l'appareil. En position ouverte, vous disposez d'une double surface de cuisson.
- Vous pouvez cuire séparément différents types d'aliments, sans que leurs arômes se mélangent, ou cuire de grandes quantités d'un même type d'aliments. En position ouverte, l'appareil peut également accueillir des morceaux de viande d'épaisseurs différentes, ce qui vous permet de cuire chaque morceau à votre convenance.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez toujours la fiche secteur et laissez refroidir l'appareil. L'appareil est plus facile à nettoyer lorsqu'il est encore légèrement chaud. Il n'est pas nécessaire de démonter l'appareil pour le nettoyer. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le mettez pas au lave-vaisselle.
 - Essuyez les plaques de gril avec un chiffon doux pour éliminer les résidus d'aliments. Pour éliminer les résidus alimentaires incrustés, mélangez un peu d'eau chaude avec du liquide vaisselle et tamponnez les résidus avec ce mélange. Nettoyez ensuite les plaques avec une éponge en plastique non abrasive ou posez un morceau d'essuie-tout humide dessus afin d'humidifier les résidus alimentaires.
 - N'utilisez pas d'ustensiles abrasifs qui pourraient rayer le revêtement antiadhésif et l'endommager.
 - N'utilisez pas d'ustensiles en métal pour éliminer les restes d'aliments. Ils peuvent endommager le revêtement antiadhésif.
 - Nettoyez le boîtier de l'appareil uniquement avec un chiffon humide. N'utilisez pas d'éponges abrasives ni de laine d'acier, car elles pourraient endommager le revêtement. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne lavez pas l'appareil au lave-vaisselle.
- Retirez et videz le bac d'égouttement après chaque utilisation, puis nettoyez-le à l'eau chaude savonneuse. Évitez les éponges abrasives et les produits de nettoyage agressifs, car ils pourraient endommager les surfaces.
- Rincez-le et séchez-le soigneusement avec un chiffon propre et doux, puis remettez-le en place.

RANGEMENT

- Débranchez toujours l'appareil du secteur avant de le ranger.
- Veillez toujours à ce que l'appareil ait refroidi et soit sec avant de le ranger.

Attention :

- Les plaques de gril ainsi que le dessus et les côtés de l'appareil deviennent chauds pendant le fonctionnement. Ne touchez donc pas l'appareil. Il existe un risque de brûlure ! Ne touchez l'appareil que par la poignée.
- Avant toute utilisation, l'appareil doit impérativement être placé à l'horizontale.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son distributeur ou un professionnel possédant des qualifications équivalentes, afin d'éviter tout danger.
- Ne plongez pas l'appareil dans un liquide.
- Pendant le fonctionnement, certaines parties de l'appareil peuvent atteindre une température élevée.

- **AVERTISSEMENT !** Cet appareil ne convient pas à une utilisation avec du charbon de bois ou des combustibles similaires.

Caractéristiques techniques :

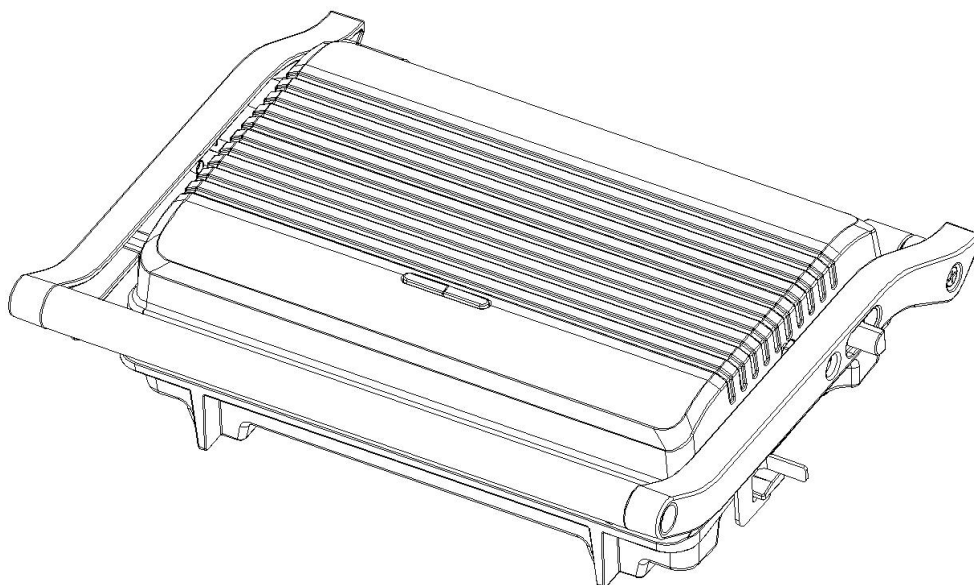
Puissance nominale	220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 1000 W
Voyants de contrôle	Voyants néon non remplaçables.
Classe de protection contre les chocs électriques	Classe I
Longueur du câble d'alimentation	60 cm

Mise au rebut :



Le symbole présenté ci-dessous et apposé sur l'appareil indique que celui-ci est classé comme appareil électrique ou électronique. À la fin de sa durée de vie, l'appareil ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux. La directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012/19/UE) a été mise en place afin de permettre la valorisation et le recyclage des produits selon les meilleures méthodes disponibles. Ainsi, les substances dangereuses sont gérées correctement, les effets sur l'environnement sont réduits au minimum et la mise en décharge des déchets est évitée. Pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter les autorités locales.

HU: Használati útmutató
Kontaktgrill



Cikkszám: 79070497 (Euro csatlakozó)
79070497-01 (J típusú hálózati csatlakozó)

MX Logistika SL, spol. s. r. o.,
Rožňavská 32, 82104
Bratislava II – Ružinov, Szlovákia
www.moebelix.com
info@moebelix.at



**A biztonságos használat és a készülék hosszú élettartama érdekében
használat előtt gondosan olvassa el a használati útmutatót.**

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST

- Kizárólag 220–240 voltos váltakozó áramú konnektorhoz csatlakoztatható. Kizárólag háztartási használatra alkalmas.
- Ne érintse meg a forró felületeket. Használja az erre a célra szolgáló fogantyúkat.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében soha ne merítse a hálózati kábelt, a csatlakozót vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha azt gyermekek használják vagy gyermekek közelében használják.
- Használat után vagy tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból. Tisztítás előtt, illetve mielőtt alkatrészt távolít el vagy szerel be, hagyja a készüléket kihűlni.
- Soha ne használjon olyan készüléket, amely sérült vagy meghibásodott. Az áramütésveszély elkerülése érdekében soha ne kísérelje meg önállóan a készülék javítását. Javítás céljából forduljon engedéllyel rendelkező szakemberhez. A helytelen összeszerelést követő használat áramütést okozhat.
- A gyártó által nem ajánlott kiegészítők használata tűzhoz, áramütéshez vagy sérülésekhez vezethet.
- Ne használja a terméket szabadban vagy ipari körülmények között,
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon asztal,- ill. munkapult éle felett és hogy ne érintkezzen forró felületekkel.
- Ne helyezze a készüléket gáz- vagy villanytűzhelyre, sütőre, vagy ezek közelébe.
- Használat után húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.
- A készüléket csak rendeltetésének megfelelően használja.
- Ne próbálja a készüléket időzítővel vagy idegen távirányítóval használni.
- Kezelje kellő elővigyázatossággal azon készülékeket, melyek forró olajjal vagy egyéb forró folyadékkal érintkeznek.
- A terméket 8 év feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve hiányos tapasztalatú és tudású személyek csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyeli őket, vagy ha tájékoztatták őket a termék biztonságos használatáról és a használat veszélyeiről. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha elmúltak 8 évesek és felügyelnek rájuk.
- A terméket és a hálózati kábelt 8 éven aluli gyermekektől távol tárolja.
- Használat közben a termék részei felforrósodhatnak.
- **VIGYÁZAT:** forró felületek!

Ha a hálózati kábel megsérült, a gyártóval, értékesítő partnerrel vagy hasonlóan képzett szakemberrel cseréltesse ki a veszélyek elkerülése érdekében.



- A készülék megfelel az LFGB (élelmiszerekről és állateledelekről szóló [német] törvénykönyv) követelményeinek és élelmiszerekkel való érintkezésre alkalmas.



- Ez a termék csak háztartási és beltéri használatra alkalmas. Ne használja a készüléket a szabadban.



- Sérülés- és tűzveszély áll fenn! A készülék egyes felületei működés közben és a kikapcsolás után

még egy ideig forróak lehetnek. Ezt tartsa szem előtt a készülék használatakor!

FIGYELEM: A TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN A JAVÍTÁSOKAT CSAK ARRÁ JOGOSULT SZEMÉLYZET VÉGEZHETI.

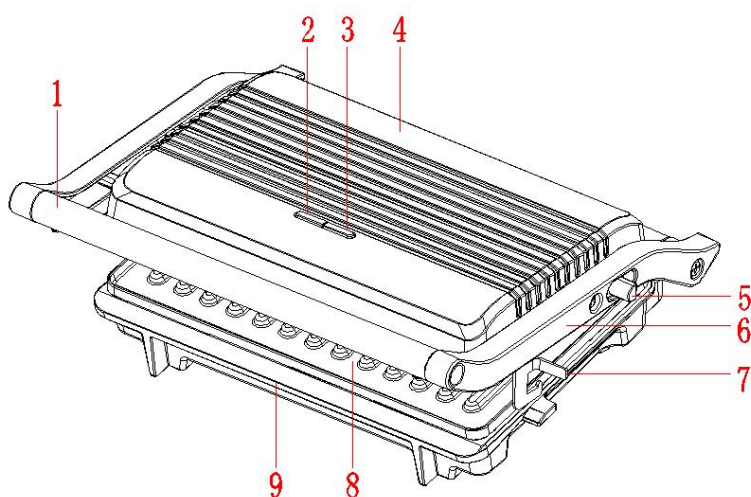
ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA ALKALMAS

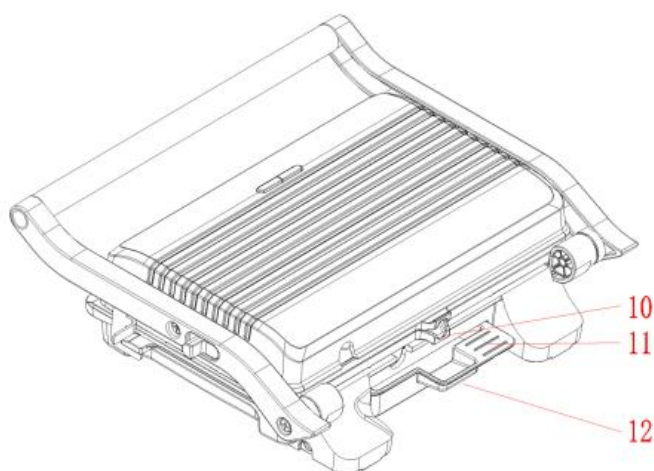
FÖLDELT CSATLAKOZÓ

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében a készülék földelt csatlakozóval van felszerelve. Ha a hálózati csatlakozót nem tudja teljesen bedugni a konnektorba, forduljon képzett szakemberhez. Ne módosítsa a hálózati csatlakozót és ne használjon adaptert.

ALKOTÓRÉSZEK



1. Fogantyú
2. Üzemjelző lámpa (piros)
3. Hőmérsékletjelző lámpa (zöld)
4. A készülékház felső része
5. Szögállító gomb
6. Kengyel
7. Reteszelés
8. Sütőlap
9. A készülékház alsó része
10. Lefolyó
11. Cseppgyűjtő tálca csúszósín
12. Cseppgyűjtő tálca



ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Gondosan olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót.
- Távolítsa el minden csomagolóanyagot.
- A sütőlapok tisztításához használjon egy meleg vízzel átitatott szivacsot vagy nedves kendőt.

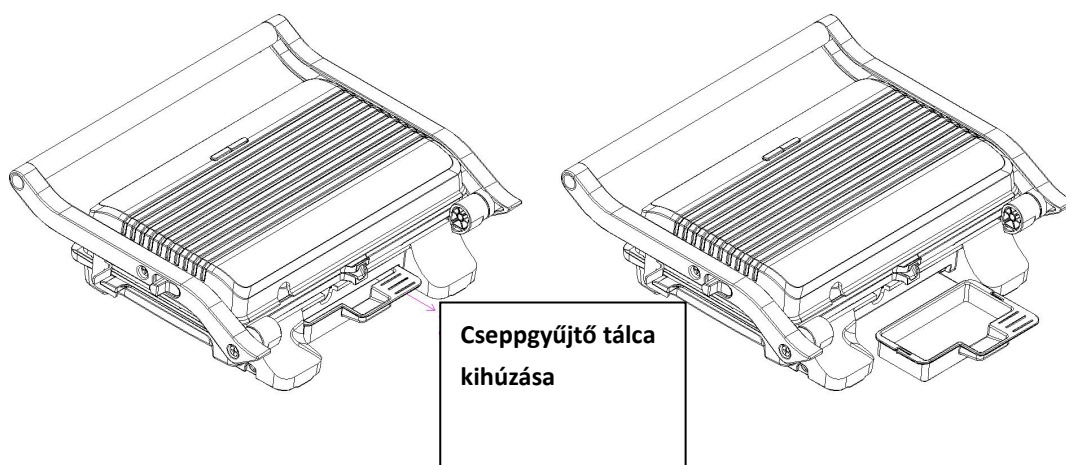
NE MERÍTSE VÍZBE A KÉSZÜLÉKET ÉS NE FOLYASSON VIZET A SÜTŐLAPOKRA.

- Konyhai törőlkendővel vagy ronggyal törölje szárazra a készüléket.
- A tökéletes végeredmény érdekében tegyen egy kis étolajat a sütőlapokra.

Megjegyzés: A készülék első felhevítése során előfordulhat, hogy enyhe füst és szag keletkezik. Ez sok hevülő készüléknél előfordul. Ez nem csökkenti a készülék biztonságát.

HASZNÁLAT

A készülék első üzembe helyezése előtt húzza le róla az összes matricát és csomagolást, és ellenőrizze, hogy tiszták és pormentesek-e a sütőlapok. Ha kell, törölje le a készüléket egy puha, nedves ronggyal. A tökéletes végeredmény érdekében tegyen egy kis növényi olajat a tapadásmentes lapokra. Oszlassa el nedvszívó konyhai törőlkendővel, majd törölje le a felesleges olajat. Használat után húzza ki a cseppgyűjtő tálcat a csúszósín mentén, majd tisztítsa meg.



A KONTAKTGRILL ELŐKÉSZÍTÉSE

- Csukja be a kontaktgrillt, majd dugja be a hálózati csatlakozót egy fali aljzatba. A piros és a zöld jelzőfény egyszerre kigyullad, ami azt jelenti, hogy a készülék megkezdte az előmelegítést.
- Hevítse elő a készüléket 3-5 percre, hogy az elérje a sütéshez szükséges hőmérsékletet. Amint a zöld fény világítani kezd, a készülék használatra kész.

ELKÉSZÍTÉS

A kontaktgrill használata

- A recept szerint készítse el a hamburgert, csontmentes hússzeleteket és vékony húsdarabokat, majd helyezze őket az alsó sütőfelületre.

- Csukja le a lebegő zsanérral ellátott felső sütőlapot. A zsanér egyenletesen lenyomja a grillezett ételt. A felső lapot teljesen engedje le, hogy az ételek rácsmintát kapjanak.
- Ha átsültek az ételek, a fogantyú segítségével nyissa fel a fedelet. Spatula segítségével vegye ki az ételt. Soha ne használjon fém grillfogót vagy kést, mert ezek kárt tehetnek a sütőfelületek tapadásmentes bevonatában.
- Használja a készüléket kontaktgrillként hamburgerhús, kicsontozott hússzeletek és vékony hús- vagy zöldségdarabok elkészítéséhez.
- Használja a készüléket kontaktgrillként, ha valamit rövid idő alatt szeretne elkészíteni, vagy ha egészségesen szeretne grillezni. A kontaktgrillben gyorsabban átsülnek az ételek, mert az étel mindkét oldala egyszerre sül. A sütőlap barázdáinak, valamint a sütőlap sarkán található lefolyónak köszönhetően az ételekből származó felesleges zsír le tud folyni.

Használat összecsukott állapotban

- A recept szerint készítse el a szendvicseket, majd helyezze őket az alsó sütőfelületre. Mindig az alsó sütőfelület hátsó részére helyezze a szendvicseket.
- Csukja le a lebegő zsanérral ellátott felső sütőlapot. A zsanér egyenletesen lenyomja a szendvicset. A felső lapot a szendvicssütéshez teljesen engedje le.
- Süsse a szendvicseket 3–6 percre, vagy amíg aranybarnára sülnek. Igény szerint állítsa be az időt.
- Amikor a szendvics megsült, a markolat segítségével nyissa fel a fedelet. Spatula segítségével vegye ki a szendvicset. Soha ne használjon fém grillfogót vagy kést, mert ezek kárt tehetnek a sütőfelületek tapadásmentes bevonatában.
- Használja a fent leírt módon a készüléket szendvicsek, kenyerek vagy quesedillák sütéséhez.
- A készülék egyedülálló fogantyúval és zsanérokkal rendelkezik, amelyek segítségével a fedelet az ételek vastagságához igazíthatja. Így egyenletesen tud megsütni mindent: a vékonyra szeletelt krumplitól a vastag vesepecsenyőig.
- Ha egynél több ételt készít a készülékben, fontos, hogy az ételek hasonló vastagságúak legyenek, hogy a fedelet egyenletesen lehessen rájuk csukni.

Használat nyitott grillsütőként

Helyezze a készüléket egy tiszta, egyenes felületre. Nyissa szét a készüléket úgy, hogy a felülete lapos legyen.

- A fedél/felső lap legyen egy vonalban az alsó lappal. A felső és az alsó lap egy nagy grillező felületet alkot, ha a kontaktgrillt ebbe a helyzetbe állítják.
- Fogja meg a fogantyút a bal kezével, majd a jobb kezével nyomja meg a szögállító gombot. Nyomja hátra a fogantyút, amíg a fedél síkban fel nem fekszik a munkalapon. A készülék ebben a vízszintes helyzetben marad, amíg fel nem emeli a fogantyút és a fedelet, hogy visszaállítsa a csukott helyzetbe.
- Használja a készüléket nyitott grillsütőként hamburger, steak, szárnyashús (csontos csirkehús grillezését nem javasoljuk, mert ez nyitott grillsütőn nem sül át egyenletesen), hal és zöldség sütésére.
- A készülék nyitott grillsütőként történő használata a legsokoldalúbb opció. Nyitott állapotban kétszer akkora sütőfelület áll rendelkezésre.
- Sokféle ételt külön süthet anélkül, hogy az ízek vegyülne egymással, vagy egyféle ételből nagy

mennyiséget süthet. Nyitott helyzetben különböző vastagságú húsdarabokat is tetszés szerint grillezhet.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

• Tisztítás előtt húzza ki a csatlakozót az aljzatból és hagyja a sütőt kihűlni. A készülék tisztítása akkor a legegyszerűbb, amikor még enyhén meleg. Nem szükséges a készüléket tisztítás előtt szétszerelni. Soha ne merítse vízbe és ne tegye mosogatógépbe sem.

• Az ételmaradékok eltávolításához törölje le puha ronggyal a sütőlapokat. A ráégett ételmaradékok eltávolításához keverjen össze egy kis vizet mosogatószerrel és áztassa be vele az ételmaradékokat. Ezután törölje le a sütőlapokat nem súroló műanyag szivaccsal, vagy helyezzen egy nedves törőlkendő a szendvicssütőre, hogy felpuhítsa az ételmaradékokat.

• Ne használjon súroló hatású eszközöket, amik megsérthetik, felkarcolhatják a tapadásmentes bevonatot.

• Az ételmaradékok eltávolításához ne használjon fémből készült eszközöket. Ezek megsérthetik a tapadásmentes bevonatot.

• Törölje le nedves ronggyal a készülékházat. Kerülje a súrolószivacsokat vagy drótszivacsokat, mert ezek kárt tehetnek a bevonatban. Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba.

Ne tegye a készüléket mosogatógépbe.

• Minden használat után vegye ki és ürítse ki a cseppgyűjtő tálcát, majd mossa el meleg szappanos vízben.

Kerülje a súrolószivacsokat vagy agresszív tisztítószereket, mert ezek károsíthatják a felületeket.

Mossa el és szárítsa meg alaposan egy tiszta, puha kendővel, majd helyezze vissza őket.

TÁROLÁS

• Mindig húzza ki a készüléket, mielőtt elteszi.

• Mielőtt eltenné, győződjön meg arról, hogy a készülék valóban kihűlt és száraz.

Vigyázat:

- A sütőlapok, valamint a készülék felső része és oldalai működés közben felmelegednek. Ezért ne érintse meg a készüléket. Égési sérülés veszélye áll fenn! A készüléket kizárólag a fogantyúnál fogja meg.
- A készüléket használat előtt feltétlenül vízszintes helyzetbe kell állítani.
- Ha a hálózati kábel megsérült, a gyártóval, értékesítő partnerrel vagy hasonlóan képzett szakemberrel cseréltesse ki a veszélyek elkerülése érdekében.
- Ne merítse folyadékba a készüléket.
- Használat közben a termék részei felforrósodhatnak.
- VIGYÁZAT! Ez a készülék nem alkalmas faszén vagy hasonló tüzelőanyagok használatára.

Műszaki adatok:

Névleges teljesítmény	220–240 voltos váltakozó áram, 50/60 Hz, 1000 wattos
Ellenőrzőlámpák	Nem cserélhető neonlámpák.
Áramütés elleni érintésvédelmi osztály	I. osztály
Hálózati kábel hossza	60 cm

Ártalmatlanítás:

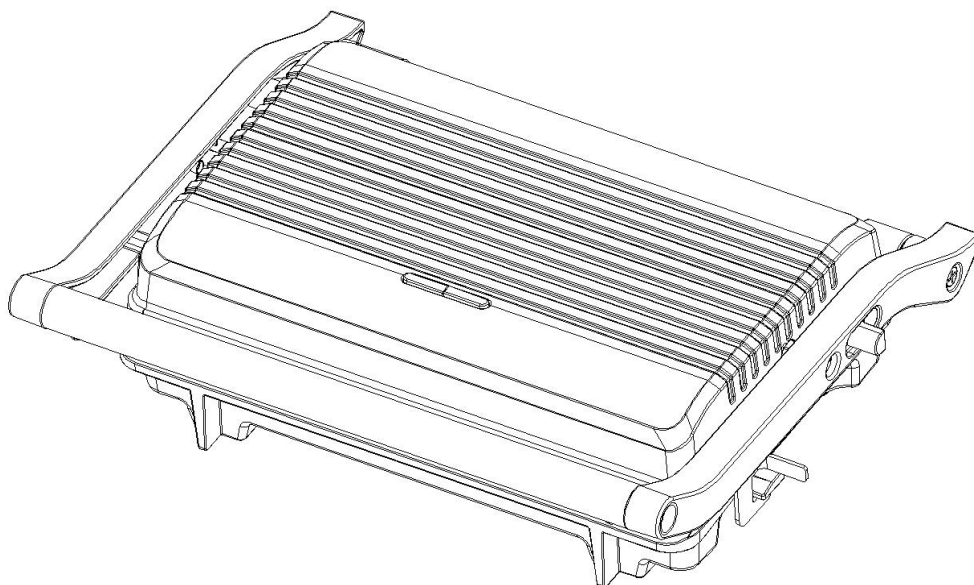


Az itt és a terméken található szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket az elektromos vagy elektronikai készülékekhez sorolták. A terméket élettartama végén nem szabad háztartási vagy kereskedelmi hulladékkal együtt kidobni. Az európai irányelv (2012/19/EU), amely az elektromos készülékek és tartozékaik megsemmisítését szabályozza, azt hivatott biztosítani, hogy a készülékek a rendelkezésre álló legjobb újrahasznosítási módszerekkel kerüljenek feldolgozásra. Így a veszélyes anyagokat megfelelően kezelik, a környezetre gyakorolt hatás csökken, és nem keletkeznek új szemétlerakók. További információkért az elektromos és elektronikai készülékek helyes ártalmatlanításáról forduljon a helyi hatóságokhoz.



IT: Istruzioni per l'uso

Grill a contatto



Codice articolo: 79070497 (spina europea)
79070497-01 (spina di alimentazione tipo J)

MX Logistika SL, spol. s. r. o.,
Rožňavská 32, 82104
Bratislava II – Ružinov, Slovacchia
www.moebelix.com
info@moebelix.at



**Per utilizzare l'apparecchio in sicurezza, a lungo e con la massima soddisfazione,
prima di mettere in funzione l'apparecchio leggere attentamente il manuale d'uso.**

IMPORTANTI INDICAZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI.

- Deve essere collegato esclusivamente a una presa di corrente da 220–240 V CA. Adatto esclusivamente all'uso domestico.
- Evitare di toccare le superfici calde. Utilizzare le maniglie previste a tale scopo.
- Per prevenire il rischio di scosse elettriche, evitare di immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'intero apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è utilizzato da bambini o nelle loro vicinanze.
- Dopo l'uso o prima di una pulizia staccare la spina dalla presa di corrente. Prima di procedere con la pulizia o di rimuovere o rimontare pezzi lasciare raffreddare il mini forno.
- Non utilizzare mai un apparecchio se è danneggiato o non funziona correttamente. Per prevenire il rischio di scosse elettriche non tentare mai di riparare l'apparecchio in autonomia. Per il controllo e la riparazione rivolgersi a personale tecnico autorizzato. Se montato in modo errato, in occasione dell'utilizzo successivo dell'apparecchio si potrebbero verificare scosse elettriche.
- L'utilizzo di accessori non consigliati dal produttore può comportare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o per finalità commerciali.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda dai bordi del tavolo o del piano di lavoro e non entri a contatto con superfici molto calde.
- Evitare di posizionare l'apparecchio sopra o nelle vicinanze di piani di cottura a gas o elettrici o di forni.
- Dopo l'uso staccare la spina dalla presa.
- Utilizzare l'apparecchio unicamente per lo scopo previsto.
- Non tentare di utilizzare l'apparecchio con un timer esterno o un telecomando a parte.

Nel maneggiare qualsiasi apparecchio contenente olio o altri liquidi bollenti è necessaria la massima cautela.

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze in merito solo sotto supervisione o dopo essere state istruite sull'uso sicuro del dispositivo e dei pericoli legati allo stesso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione che l'utilizzatore deve effettuare non possono essere eseguite da bambini, a meno che questi abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Mentre l'apparecchio è in funzione, alcune parti dell'apparecchio possono raggiungere alte temperature.
- **ATTENZIONE:** superfici bollenti!

Per evitare qualsiasi pericolo, il cavo di alimentazione eventualmente danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal distributore o da personale qualificato.



- Questo apparecchio soddisfa i requisiti del LFGB (codice alimentare tedesco) ed è adatto al contatto con gli alimenti.
Adatto agli alimenti.



- Questo prodotto è destinato unicamente all'uso domestico e in interni. Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto.



- Pericolo di lesioni e incendio! Alcune superfici dell'apparecchio possono surriscaldarsi durante il

funzionamento e rimanere ancora calde per qualche tempo dopo lo spegnimento. Tenere presenti queste informazioni quando si maneggia l'apparecchio!

AVVERTENZA: PER LIMITARE IL RISCHIO DI INCENDIO O DI SCOSSE ELETTRICHE, LE EVENTUALI RIPARAZIONI VANNO EFFETTUATE ESCLUSIVAMENTE DA PERSONALE AUTORIZZATO.

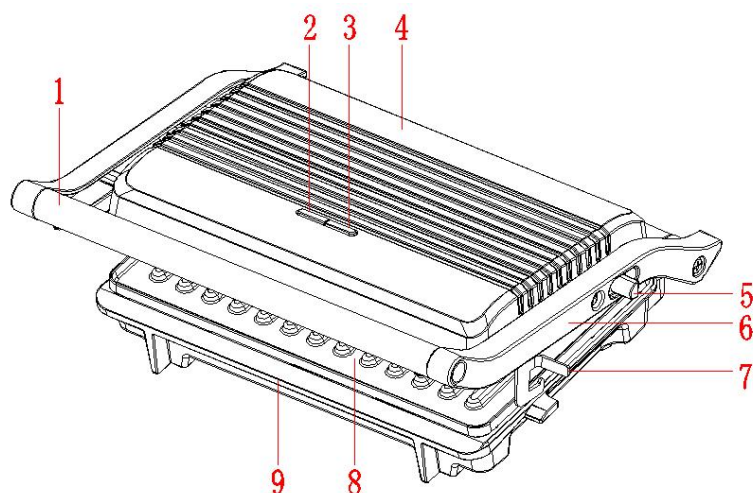
CONSERVARE IL MANUALE D'USO

PRODOTTO DESTINATO AL SOLO USO DOMESTICO

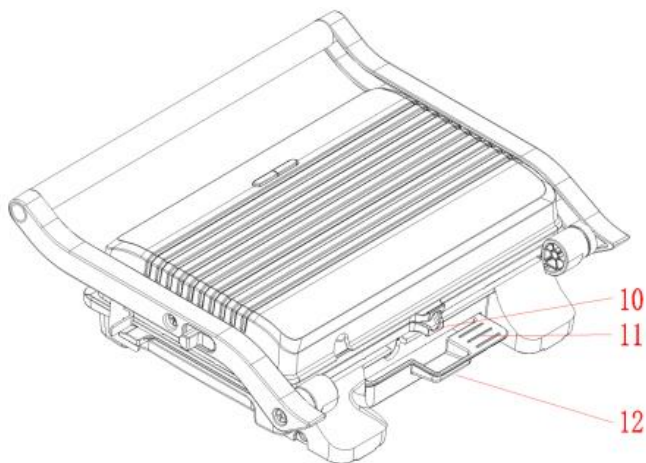
SPINA CON MESSA A TERRA

Per limitare il rischio di scosse elettriche è necessario dotare l'apparecchio di una spina messa a terra. Nel caso la spina non entri nella presa elettrica rivolgersi a un elettricista competente. Evitare di apportare qualsiasi modifica alla spina e di utilizzare adattatori.

COMPONENTI



- 1. Impugnatura
- 2. Spia di funzionamento (rossa)
- 3. Spia della temperatura (verde)
- 4. Parte superiore dell'alloggiamento
- 5. Tasto angolare
- 6. Archetto
- 7. Bloccaggio
- 8. Piastra
- 9. Parte inferiore dell'alloggiamento
- 10. Procedura
- 11. Guida scorrevole per vaschette di raccolta
- 12. Vaschetta di raccolta



PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE

- Leggere attentamente il manuale d'uso e conservarlo con cura per eventuali consultazioni future.
- Rimuovere tutti i materiali da imballo.
- Per pulire le piastre del grill utilizzare una spugna inumidita con acqua calda o un panno umido.

NON IMMERGERE LA PIASTRA IN ACQUA; EVITARE DI FARE SCORRERE ACQUA SULLE SUPERFICI

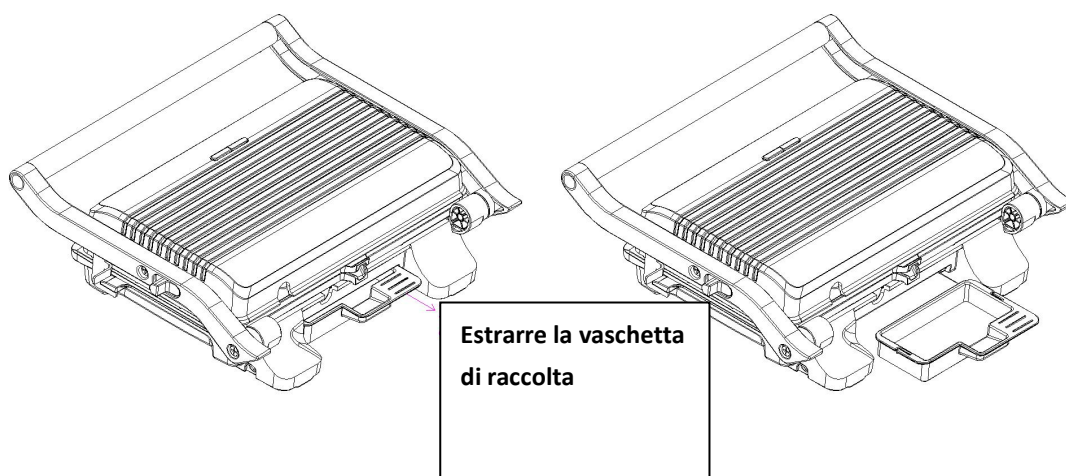
RISCALDANTI.

- Asciugare l'apparecchio con un pezzo di carta da cucina o un panno.
- Per ottenere risultati ottimali, applicare alle piastre una piccola quantità di olio alimentare.

Nota: Quando si riscalda per la prima volta, l'apparecchio potrebbe sviluppare un po' di fumo e di odore. Questo succede con molti apparecchi riscaldanti, ma non influisce affatto sulla sicurezza degli stessi.

USO

In vista della prima messa in funzione rimuovere tutti i materiali pubblicitari e da imballo e controllare che le piastre siano pulite e prive di polvere. All'occorrenza passare le superfici con un panno umido. Per ottenere i migliori risultati applicare alle piastre antiaderenti un cucchiaino da tè di olio vegetale. Distribuire l'olio con un pezzo di carta cucina assorbente rimuovendo quello in eccesso. Dopo l'uso, estrarre la vaschetta di raccolta lungo la guida di scorrimento e pulirla.



PREPARAZIONE DELLA GRIGLIA A CONTATTO

- Chiudere la griglia a contatto e inserire la spina di alimentazione in una presa a muro. Le spie rossa e verde si accendono contemporaneamente, il che significa che l'apparecchio ha avviato il preriscaldamento.
- Preriscaldare il grill da tre a cinque minuti per raggiungere la temperatura necessaria. Non appena si accende la spia verde il grill sarà pronto per l'uso.

PREPARAZIONE CIBI

Uso del grill a contatto

- Preparare gli hamburger, la carne disossata, le fettine di carne o altri cibi seguendo le istruzioni e deporli sulla piastra inferiore del grill.
- Chiudere la piastra superiore del grill, dotata di una cerniera flottante, per comprimere in modo uniforme il cibo da grigliare. Per stampare i segni del grill sui cibi la piastra superiore va completamente abbassata.
- Una volta ultimata la cottura, sollevare il coperchio con l'impugnatura. Per estrarre i cibi utilizzare una spatola da cucina. Evitare di utilizzare pinze metalliche o coltelli che potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente delle piastre.
- Utilizzare l'apparecchio come grill a contatto per cuocere hamburger, pezzi di carne disossata, fettine di carne o verdure tagliate a pezzi.
- Utilizzare l'apparecchio come grill a contatto per la preparazione rapida di cibi ai ferri o quando si desidera una modalità di cottura sana. Utilizzando il grill a contatto i cibi cuociono in fretta proprio perché su ambedue i lati contemporaneamente. Grazie alle scanalature presenti sulla piastra grill e allo scola situato nell'angolo della piastra, il grasso in eccesso può defluire dagli alimenti.

Uso della pressione

- Preparare i sandwich secondo la ricetta e posizionarli sulla piastra inferiore del grill. Posizionare i sandwich sempre sulla parte posteriore della piastra.
- Chiudere la piastra superiore del grill, dotata di una cerniera flottante, per comprimere in modo uniforme il sandwich. Per preparare i sandwich la piastra deve essere sempre abbassata completamente.
- Cuocere i panini alla griglia per 3–6 minuti o finché non saranno dorati. Regolare il tempo di cottura secondo esigenza.
- Una volta che il sandwich è pronto, sollevare il coperchio con l'impugnatura. Per estrarre il sandwich utilizzare una spatola da cucina. Evitare di utilizzare pinze metalliche o coltelli che potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente delle piastre.
- Utilizzare il grill in questo modo per preparare sandwich, panini o quesadillas.
- L'apparecchio è dotato di una speciale impugnatura e di una cerniera che permette di adattare di volta in volta il coperchio allo spessore dei cibi. In questo modo, è possibile grigliare di tutto, da patate tagliate a fette sottili fino a filetti e bistecche alte, sempre con ottimi risultati.
- Se si preparano più cibi contemporaneamente nell'apparecchio, è importante che abbiano tutti lo stesso spessore, in modo che il coperchio si chiuda in modo uniforme.

Utilizzo come grill aperto

Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e pulita. Posizionare l'apparecchio in piano.

- La piastra superiore/il coperchio deve essere correre parallela alla piastra inferiore/fondo. Quando la piastra superiore e quella inferiore vengono posizionate in questa posizione, formano un'ampia superficie di cottura.
- Afferrare la maniglia con la mano sinistra e premere il pulsante di regolazione dell'angolazione con la mano destra. Spingere la maniglia all'indietro finché il coperchio non poggia a filo sul piano di lavoro. L'apparecchio resta in posizione orizzontale fino a che non si solleveranno la maniglia e il coperchio per riportarli in posizione chiusa.

- Utilizzare l'apparecchio come grill aperto per preparare hamburger, bistecche, pollame (si sconsiglia di cuocere pollo con ossi, perché sul grill aperto non cuocerà interamente), pesce e verdure.
- Il grill aperto è il metodo di cottura più versatile. In posizione aperta, il grill offre una doppia superficie di cottura.
- È possibile preparare diversi tipi di cibo, ma separatamente, evitando di mescolarne gli aromi, come anche preparare grandi quantità di cibi dello stesso tipo. Da aperto, il grill offre spazio per pezzi di carne di diverso spessore, permettendo così di cuocere ogni singolo pezzo a piacere.

PULIZIA E CURA

- Prima di pulire l'apparecchio staccare sempre la spina dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. La pulizia sarà più facile se l'apparecchio è ancora tiepido. Per pulire l'apparecchio non è necessario smontarlo. Evitare di immergere mai l'apparecchio in acqua e di lavarlo in lavastoviglie.
 - Strofinare un panno morbido sulle piastre del grill per rimuovere i residui di cibo. Per rimuovere i resti bruciati di cibo, passare le piastre con acqua calda e qualche goccia di detersivo piatti. A seguire passare le piastre con una spugna di plastica non abrasiva oppure coprire con un foglio di carta da cucina umido per ammorbidire i residui.
 - Non utilizzare utensili abrasivi che potrebbero graffiare e danneggiare il rivestimento antiaderente.
 - Per rimuovere i resti di cibo, non utilizzare utensili da cucina in metallo, che potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente.
 - Pulire l'alloggiamento con un panno umido. Non utilizzare spugne abrasive o lana di acciaio che potrebbero danneggiare il rivestimento. Evitare di immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non lavare l'apparecchio in lavastoviglie.
 - Dopo ogni utilizzo, rimuovere e svuotare la vaschetta di raccolta dell'acqua e lavarla con acqua calda e sapone. Non utilizzare spugne abrasive o detersivi aggressivi che potrebbero danneggiare il rivestimento. Sciacquarle e asciugarle con cura utilizzando un panno morbido pulito, per poterle riutilizzare in seguito.

STOCCAGGIO

- Prima di riporre l'apparecchio staccare la spina dalla presa.
- Prima di riporre l'apparecchio, accertarsi che si sia raffreddato e sia perfettamente asciutto.

Attenzione:

- Durante il funzionamento, le piastre di cottura, la parte superiore dell'apparecchio e i lati diventano caldi. Si prega quindi di non toccare l'apparecchio. Sussiste il rischio di ustioni! Toccare il dispositivo esclusivamente dalla maniglia.
- Prima dell'uso, è indispensabile posizionare l'apparecchio in posizione orizzontale.
- Per evitare qualsiasi pericolo, il cavo di alimentazione eventualmente danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal distributore o da personale qualificato.
- Evitare di immergere l'apparecchio nei liquidi.
- Mentre l'apparecchio è in funzione, alcune parti dell'apparecchio possono raggiungere alte temperature.
- **AVVERTENZA!** Questo apparecchio non è adatto all'uso di carbonella o combustibili simili.

Dati tecnici:

Potenza nominale	Corrente alternata 220–240 V, 50/60 Hz, 1000 W
Spie	Lampade al neon non sostituibili.
Classe di protezione contro le scosse elettriche	Classe I
Lunghezza cavo d'alimentazione	60 cm

Smaltimento:

Il simbolo riportato qui e sull'apparecchio indica che lo stesso è stato classificato come apparecchio elettrico o elettronico. Al termine della sua vita utile, l'apparecchio non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali. La Direttiva UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (2012/19/UE) è stata introdotta per recuperare i prodotti utilizzando i migliori processi di recupero e riciclo attualmente disponibili. Questo garantisce di gestire correttamente le sostanze pericolose, di ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente e di evitare lo scarico di rifiuti. Per informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche o elettroniche invitiamo a contattare le autorità locali.